

ООО «БМБ КОМПАНИ»  
РОССИЯ, 690002, ВЛАДИВОСТОК, ОКЕАНСКИЙ ПРОСПЕКТ, 108, КВ. 64

Следующие образцы были представлены и идентифицированы клиентом/ от имени клиента как:  
Напольное покрытие из меламиново-каменно-полимерного композита (MSPC) – износостойкое  
виниловое покрытие премиум класса (4 мм)

Номер проекта SGS : CZHL2104001558HI-CZ  
 Артикул № : ART STONE ARMOR  
 Дата получения образца : 12 апреля 2021 г.  
 Период проведения испытаний : с 12 апреля 2021 г. по 26 апреля 2021 г.  
 Испытания : Выборочные испытания согласно требованиям клиента.  
 производились  
 Метод испытания : Смотрите на следующих страницах.  
 Результаты испытания : Смотрите на следующих страницах.

<b>Требования испытаний</b>	<b>Заключение</b>
Выделение формальдегида	Смотрите результаты

Подписано от имени и по поручению  
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.

Отсканируйте, чтобы увидеть протокол  
/QR-код/  
SGS

SHANG2106639802

/подпись/

Дана Цзи

Уполномоченное на подписание лицо

**\* ПЕРЕВОД ВЕРИФИЦИРОВАН \***  
 центр языковых переводов  
 "РАЙТЕКС ПЕРЕВОД"

ИП Дороган И.А.



Печать: «SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.»\*  
Инспекционно-испытательные услуги

«SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.»  
Испытательный центр – химическая лаборатория

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/cn/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выдаются с соблюдением Условий и положений вступательно электронных документов – <http://www.sgs.com/cn/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держателю настоящего документа сообщается, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках инструкций Клиента, если таковые имеются. Компания несет единичную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.

Внимание: для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN.Doccheck@sgs.com

Китай, Шанхай, район Суйхуэй, ул. Ишань, № 889, корпус 3, 200233. Тел. офис: (86-21) 61402553 Факс офис: (86-21) 64953679, www.sgs.com.cn  
Тел. горячая линия: (86-21) 61402594 Факс горячая линия: (86-21) 61156899, e-mail: sgs.china@sgs.com

Член Группы SGS (Компаний «SGS SA»)

Результаты испытания:

Описание испытания:

Образец № SN1	Идентификатор образца SGS SHA21-066398.001	Описание Серая/ цветная твердая панель с желтым задником
------------------	---	---

Примечания:

- (1) 1 мг/кг = 0,0001%
- (2) MDL = Предел чувствительности
- (3) ND = Не обнаружено (<MDL)
- (4) «-» = Не установлено

Выделение формальдегида

Метод испытания: Применительно к EN 717-1:2004 анализ производился методом оптической спектроскопии (UV-Vis).

<u>Позиции испытания</u>	<u>Единицы</u>	<u>Предел чувствительности</u>	<u>001</u>
Выделение формальдегида (в воздух)	мг/ м <sup>3</sup>	0,080	Не обнаружено

Примечания:

- (1) Предел нормального диапазона значений: EN13986:2004(E)
- (2) Класс формальдегида E1:  $\leq 0,124$  мг/ м<sup>3</sup> воздуха  
Класс формальдегида E1:  $> 0,124$  мг/ м<sup>3</sup> воздуха
- (3) Результаты протокола представлены только для справки.

**\* ПЕРЕВОД ВЕРЕН \***

центр языковых переводов

**"РАЙТЕКС ПЕРЕВОД"**

ИП Дороган И.А.



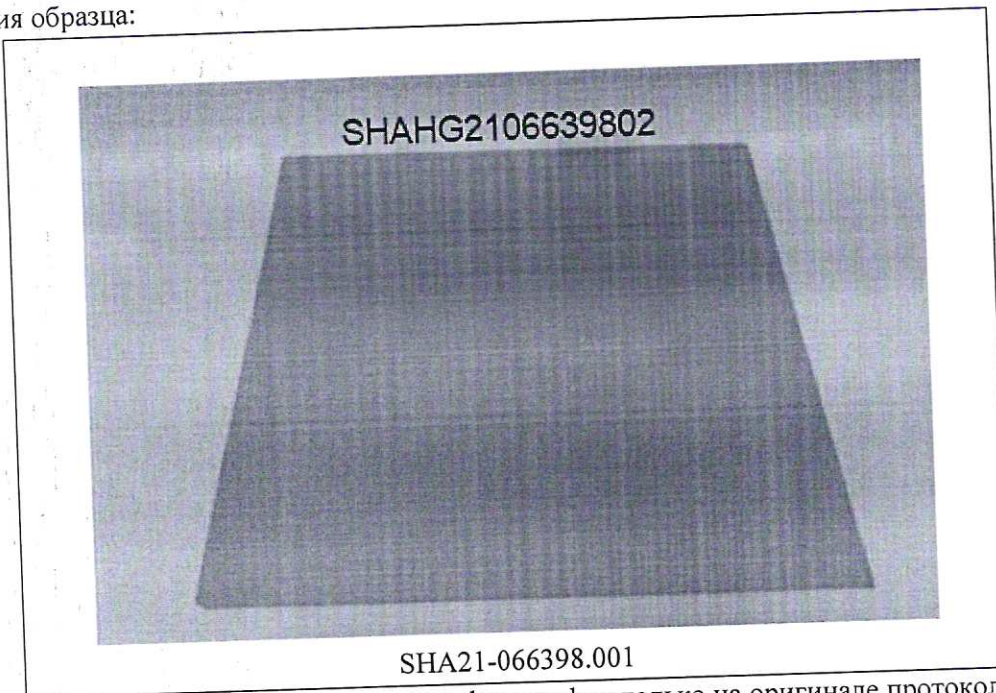
Печать: «SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.»\*  
Инспекционно-испытательные услуги

«SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.»  
Испытательный центр – Лаборатория

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выданы с соблюдением Условий и положений касательно электронных документов – <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держателю настоящего документа сообщается, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках инструкций Клиента, если таковые имеются. Компания несет единственную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.  
Внимание: для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN.Doccheck@sgs.com  
Китай, Шанхай, район Сюйхуэй, ул. Ишань, № 889, корпус 3, 200233. Тел. офис: (86-21) 61402553 Факс офис: (86-21) 64953679, www.sgs.com.cn  
Тел. горячая линия: (86-21) 61402594 Факс горячая линия: (86-21) 61156899, e-mail: sgs.china@sgs.com



Фотография образца:



SGS подтверждает подлинность фотографии только на оригинале протокола.

\*\*\* Конец протокола \*\*\*

**\* ПЕРЕВОД ВЕРЕН \***

*центр языковых переводов*

**"РАЙТЕКС ПЕРЕВОД"**

ИП Дороган И.А.



Печать: «SGS-CSTC  
Standards Technical Services  
(Shanghai) Co., Ltd.»\*  
Инспекционно-  
испытательные услуги

«SGS-CSTC Standards Technical Services  
(Shanghai) Co., Ltd.»  
Испытательный центр – Химическая  
лаборатория

Если иное не согласовано в письменной форме, настоящий документ выдается Компанией в соответствии с ее Общими условиями оказания услуг, отпечатанными на обороте, доступными по запросу или на <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>; документы в электронной форме выдаются с соблюдением Условий и положений касательно электронных документов – <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Обращаем ваше внимание на оговорки об ограничении ответственности, возмещении ущерба и юрисдикции, приведенные в указанных документах. Держателю настоящего документа сообщается, что содержащаяся в нем информация отражает выводы Компании только на момент ее участия в задании и только в рамках инструкций Клиента, если таковые имеются. Компания несет единственную ответственность перед своим Клиентом, и настоящий документ не освобождает стороны сделки от осуществления всех своих прав и исполнения обязанностей по документам о сделке. Настоящий документ может быть воспроизведен только в полном объеме и только с предварительного письменного согласия Компании. Любое несанкционированное изменение, искажение либо фальсификация содержания или внешнего вида настоящего документа является незаконным, и нарушители в полной мере могут преследоваться по закону. Если не указано иное, результаты, приведенные в настоящем протоколе испытаний, имеют отношение только к проверенному(ым) образцу(ам), и такой(ие) образец(ы) хранятся только в течение 30 дней.  
Внимание: для проверки подлинности сертификата и протокола проверки/испытаний просим связаться с нами по телефону: (86-755) 8307 1443 или по электронной почте: CN.Doccheck@sgs.com  
Китай, Шанхай, район Сюйхуэй, ул. Ишань, № 889, корпус 3, 200233. Тел. офис: (86-21) 61402553 Факс офис: (86-21) 64953679, www.sgs.com.cn  
Тел. горячая линия: (86-21) 61402594 Факс горячая линия: (86-21) 61156899, e-mail: sgs.china@sgs.com

# Test Report

No. SHAHG2106639802

Date: 27 Apr 2021

Page 1 of 3

“BMB COMPANY”, LLC

OKEANSKIY AVENUE ST. 108, FLAT 64, VLADIVOSTOK, RUSSIA, 690002

The following sample(s) was/were submitted and identified on behalf of the clients as : MSPC FLOORING--PREMIUM WEAR RESISTANCE VINYL FLOORING(4MM)

SGS Job No. : CZHL2104001558HI - CZ  
 Style No. : ART STONE ARMOR  
 Date of Sample Received : 12 Apr 2021  
 Testing Period : 12 Apr 2021 - 26 Apr 2021  
 Test Requested : Selected test(s) as requested by client.  
 Test Method : Please refer to next page(s).  
 Test Results : Please refer to next page(s).

Result Summary :

Test Requested	Conclusion
Formaldehyde Emission	See Results

Signed for and on behalf of  
 SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.

*Danna Ji*

Danna Ji  
 Approved Signatory

scan to see the report



SHAHG2106639802



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: [CN.Doccheck@sgs.com](mailto:CN.Doccheck@sgs.com)

SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.  
 Testing Center - China

3<sup>rd</sup> Building, No. 889 Yishan Road Xuhui District, Shanghai China 200233  
 中国·上海·徐汇区宜山路889号3号楼 邮编: 200233

t E&E (86-21) 61402553 f E&E (86-21) 64953679 www.sgs.com.cn  
 t HL (86-21) 61402594 f HL (86-21) 61156899 e sgs.china@sgs.com

# Test Report

No. SHAHG2106639802

Date: 27 Apr 2021

Page 2 of 3

Test Results :

Test Part Description :

Specimen No.	SGS Sample ID	Description
SN1	SHA21-066398.001	Grey/Colourful solid board with yellow back

Remarks :

- (1) 1 mg/kg = 0.0001%
- (2) MDL = Method Detection Limit
- (3) ND = Not Detected ( < MDL )
- (4) "-" = Not Regulated

**Formaldehyde Emission**

Test Method : With reference to EN 717-1:2004, analysis was performed by UV-Vis.

Test Item(s)	Unit	MDL	001
Formaldehyde Emission (In air)	mg/m <sup>3</sup>	0.080	ND

Notes :

- (1) Reference Limit: EN13986:2004(E)
- (2) Formaldehyde class E1: ≤0.124 mg/m<sup>3</sup> air  
Formaldehyde class E2: >0.124 mg/m<sup>3</sup> air
- (3) The reported result is for reference only.



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: [CN.Doccheck@sgs.com](mailto:CN.Doccheck@sgs.com)  
 3<sup>rd</sup> Building, No.889 Yishan Road Xuhui District, Shanghai China 200233 t E&E (86-21) 61402553 f E&E (86-21) 64953679 www.sgs.com.cn  
 中国·上海·徐汇区宜山路889号3号楼 邮编: 200233 t HL (86-21) 61402594 f HL (86-21) 61156899 e [sgs.china@sgs.com](mailto:sgs.china@sgs.com)

Sample photo:



SGS authenticate the photo on original report only

\*\*\* End of Report \*\*\*



Unless otherwise agreed in writing, this document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

Attention: To check the authenticity of testing / inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: [CN.Doccheck@sgs.com](mailto:CN.Doccheck@sgs.com)